



# AXAGON

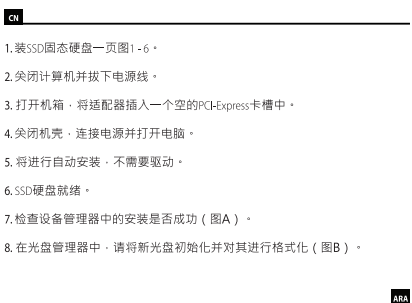
## INSTRUCTIONS FOR USE (original) revision 1.1

PCeM2-XS

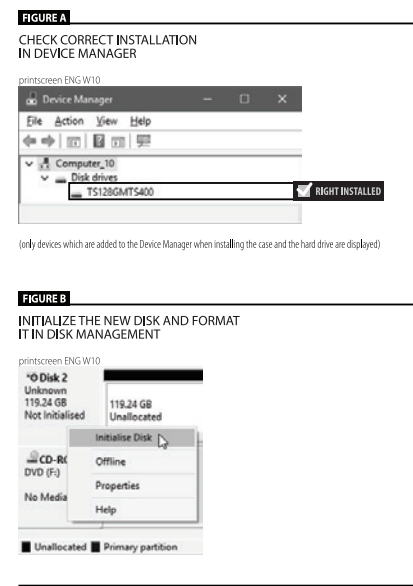
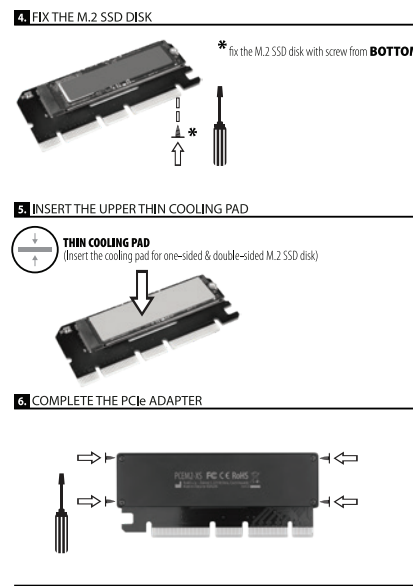
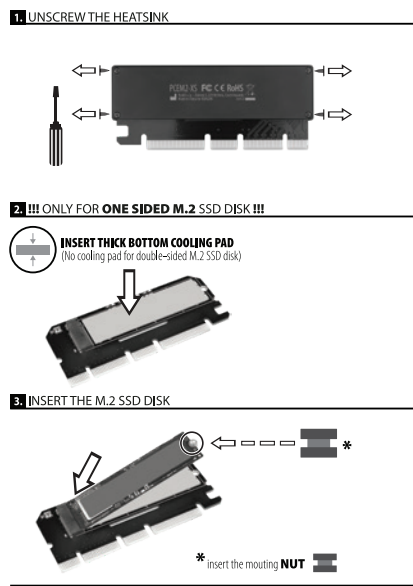
## SOLID Internal PCIe adapter for NVMe M.2 SSD with HEATSINK

<b>ENG</b> Instructions for use (original) <b>CZ</b> Návod k použití (original) <b>DE</b> Gebrauchsanweisungen (Übersetzung) <b>DK</b> Brugsanvisning (translation) <b>ESP</b> Instrucciones de uso (traducción) <b>FIN</b> Käyttöohjeet (ääänös) <b>FR</b> Instructions d'utilisation (traduction) <b>GR</b> Οδηγίες χρήσης (απόδοση) <b>HR</b> Upute za korištenje (prijevod) <b>HU</b> Felhasználói kézikönyv (fordítás) <b>IT</b> Istruzioni per l'uso (traduzione)	<b>NL</b> Instructies voor gebruik (vertaling) <b>PL</b> Instrukcja użycia ( tłumaczenie) <b>PT</b> Instruções de utilização (tradução) <b>RO</b> Instrucțiuni pentru utilizare (traducere) <b>RU</b> Инструкции по эксплуатации (транслитерация) <b>SK</b> Návod na použitie (preklad) <b>SWE</b> Användningsinstruktioner (translation) <b>TR</b> Kullanım talimatları (terçime) <b>BG</b> Инструкции за Употреба (превод) <b>CN</b> 使用说明(翻译) <b>ARA</b> تعليمات الاستخدام (ترجمة)
---	--

EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	RO	RU	SK	SWE	TR	BG	
1. Mount the SSD disk. <small>(see Figures 1-6 on the next page)</small>	1. Namontujte SSD disk. <b>(viz obrázky 1-6 na další straně)</b>	1. SSD-Festplatte montieren. <small>(siehe Abbildung 1-6 auf der weiteren Seite)</small>	1. Monter SSD-diskem. <small>(fig. 1-6 på næste side)</small>	1. Monte el disco SSD. <small>(ver figuras 1-6 en la página siguiente)</small>	1. Asenna SSD-asema. <small>(kuva 1-6 seuraavalla sivillä)</small>	1. Montez la plaques SSD. <small>(voir images 1 à 6 de la page suivante)</small>	1. Τοποθετήστε τον δίσκο SSD. <small>(βλέπε διαγράμμι 1-6 στην επόμενη σελίδα)</small>	1. Hrnite SSD disk. <small>(slika 1-6 na lijevoj strani)</small>	1. Szerelje fel az SSD meghajtót. <small>(lásd az 1-6 ábrát a következő oldalán)</small>	1. Montare il disco SSD. <small>(vedi disegno 1-6 sulla foto lato)</small>	1. Monteer de SSD schijf. <small>(zft. 1-6 op volgende pagina)</small>	1. Zamontować dysk SSD. <small>(patrz ilustracje 1-6 na następnym stronie)</small>	1. Monte o disco SSD. <small>(fig. 1-6 na pagina următoare)</small>	1. Вставьте SSD диск. <small>(см. рисунки 1-6 на следующей странице)</small>	1. Namontujte SSD disk. <small>(viz obrázky 1-6 na další straně)</small>	1. Montera SSD-disk. <small>(bild 1-6 på nästa sida)</small>	1. SSD diski monte edin. <small>(şek. sonraki sayfada 1-6'de sağdaki sayfadan)</small>	1. Монтирайте SSD диск. <small>(вжe изобразяването 1-6 на следващата страница)</small>	
2. Turn off your computer and unplug the power supply cable.	2. Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	2. Den Computer ausschalten und das Netzkabel trennen.	2. Skul for din computer og tag stikket ud af strømforryningskablet.	2. Apague su computadora y desenchufe el cable de suministro energia.	2. Sulje tietokone ja irrota virtajohto.	2. Éteignez l'ordinateur et débranchez le cordon d'alimentation.	2. Σβήστε τον υπολογιστή σας και αφαιρέστε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας.	2. Isključite računalo i odspojite kabel za napajanje.	2. Kapsolálja ki a számítógépet és húzza ki a tápkábelt.	2. Spegni il computer e scollega il cavo di alimentazione.	2. Schakel uw computer uit en koppel de voedingskabel los.	2. Wyłącz komputer i odłącz przewód zasilający.	2. Desligue o computador e desconecte o cabo da fonte de alimentação.	2. Выключите компьютер и отключите кабель питания.	2. Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel.	2. Stäng av datorn och dra ut strömkabeln.	2. Изключете компютъра и изключете захранващия кабел.	2. Изключете компютъра и изключете захранващия кабел.	
3. Open the cabinet and insert the adapter into a free PCI-Express position.	3. Otevřete skříň a do volné PCI-Express pozice zasuněte adaptér.	3. Das Gehäuse aufmachen und den Adapter in eine freie PCI-Express-Position einstecken.	3. Åbn kabinettet og indsæt adapteren i en fri PCI-Express position.	3. Abra la cabina e inserte el adaptador en una posición libre PCI-Express.	3. Avaa kotelo ja asenna adapteri vapaaseen PCI-Express väylään.	3. Ouvrez le boîtier et insérez l'adaptateur dans une position PCI Express libre.	3. Ανοίξτε το κουτί και εισάγετε τον μετασχηματιστή σε μία ελεύθερη θέση PCI-Express.	3. Avolite il sportello e inserite l'adattatore in una posizione PCI-Express libera.	3. Nyissa ki a házát és helyezze be az adaptert egy szabad PCI-express helyre.	3. Aprire lo sportello e inserire l'adattatore in una posizione PCI-Express libera.	3. Schakel de kast en plaats de adapter in een vrije PCI-Express positie.	3. Otwórz komputer i odłącz przewód zasilający adapter.	3. Deschideți dulapul și introduceți adaptorul într-o pozție liberă PCI-Express.	3. Откройте корпус и вставьте адаптер в свободный PCI-Express слот.	3. Otvorte skříň a do volné PCI-Express pozice zasuněte adaptér.	3. Kasaýu açny we adaptoryň boştaýki ýuvusyna taksin.	3. Öppna skåpet och sätt in adaptern i ett ledigt PCI-Express-läge.	3. Kasaýu açny we adaptoryň boştaýki ýuvusyna taksin.	
4. Close the case, connect the power and turn on the computer.	4. Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač.	4. Das Gehäuse zumachen, ans Netz anschließen und den Computer einschalten.	4. Luk sagen, tilslut strømmen og tænd computeren.	4. Luk sagen, tilslut strømmen e energia y encienda el computador.	4. Luk sagen, tilslut strømmen og tænd computeren.	4. Fermez le boîtier, branchez le cordon d'alimentation et allumez l'ordinateur.	4. Κλείστε την θύκη, συνδέστε το την πρίζα και ανοίξτε τον υπολογιστή.	4. Chiudere la custodia, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	4. Zárja be a házát, csatlakoztassa a tápfőt és kapcsolja be a számítógépet.	4. Chiudere la custodia, collegare l'alimentazione e accendere il computer.	4. Sluit de behuizing, sluit de stroom aan en zet de computer aan.	4. Zamknij komputer, przyłącz zasilanie i włącz komputer.	4. Feche a carca, conecte a energia e ligue o computador.	4. Закройте корпус, включите в сеть и включите компьютер.	4. Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač.	4. Stäng luckan, anslut strömmen och starta datorn.	4. Kasaýu kapatny, gücü baglaýn ve işleýsazyň açny.	4. Öppna skåpet, anslut strömmen och starta datorn.	
5. Automatic installation will take place – no drivers are required.	5. Problémne automatická instalace – nejsou potřeba žádné ovladače.	5. Es erfolgt eine automatische Installation – es werden keine Treiber benötigt.	5. Se l'ttevar a cabo una instalación automática – no se requieren drivers.	5. Se l'ttevar a cabo una instalación automática – no se requieren drivers.	5. Automaattinen asennus käynnistyy – ajureita ei vaadita.	5. L'installation automatique a lieu – aucun pilote n'est requis.	5. Θα γίνει αυτόματη εγκατάσταση – δεν απαιτούνται οδηγία.	5. Automatic installation will take place – no drivers are required.	5. Venri eseguita l'installazione automatica: non sono necessari driver.	5. Az új lemez automatikusan megformátolom-né igényel.	5. Venri eseguita l'installazione automatica: non sono necessari driver.	5. Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. <small>(patrz obrazek A)</small>	5. A instalacao automática inicia – não são necessários drivers.	5. Установка начнется автоматически; сканивать драйвера дополнительно не нужно.	5. Automatická instalace – nejsou potřeba žádné ovladače.	5. Přeběhne automatická instalace – nie sú potrebné žiadne ovladače.	5. Přeběhne automatická instalace – nie sú potrebné žiadne ovladače.	5. Установка начнется автоматически; сканивать драйвера дополнительно не нужно.	5. Щелкните меню «Инициализация» и выберите форматирование диска.
6. SSD disk is ready.	6. SSD disk je připraven.	6. Die SSD-Festplatte ist bereit.	6. SSD-disken er klar.	6. El disco SSD está listo.	6. SSD-levy on käytettävissä.	6. Le disque dur SSD est prêt.	6. Ο δίσκος SSD είναι έτοιμος.	6. SSD disk je spreman.	6. Az SSD meghajtó felkészültsára kész.	6. Il disco SSD è pronto.	6. SSD schijf is klaar.	6. Dysk SSD jest przygotowany.	6. O disco SSD está pronto.	6. SSD-disken är klar.	6. SSD disk is ready.	6. SSD-disken är klar.	6. SSD disk is ready.	6. SSD disk is ready.	
7. Check the successful installation in Device Manager. <small>(fig. A)</small>	7. Zkontrolujte úspěšnou instalaci v Správcí zařízení. <small>(viz obrázek A)</small>	7. Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. <small>(siehe Abbildung A)</small>	7. Kontrollér den vellykkede installation i Enheds håndtering. <small>(fig. A)</small>	7. En el gestor de dispositivos, por favor revise la instalación exitosa del driver. <small>(ver figura A)</small>	7. Tarkista onnistunut asentaminen Laittehallinnasta. <small>(kuva A)</small>	7. In the Device manager, please check the successful installation. <small>(voir image A)</small>	7. Στην Διαχείριση Συσκευών, παρακολουθήστε ότι έγινε σωστή εγκατάσταση. <small>(βλέπε Α)</small>	7. U Upravitelju diskovima, molimo provjerite uspješnost instalacije. <small>(slika A)</small>	7. Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelésben. <small>(lásd az A ábrát)</small>	7. In Gestione dispositivi, verificare la corretta installazione. <small>(vedi disegno A)</small>	7. Controller in de apparat beheerder de succesvolle installatie. <small>(zft. A)</small>	7. Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. <small>(patrz obrazek A)</small>	7. O disco SSD está pronto.	7. В Диспетчере устройств отметьте, что установка прошла успешно. <small>(см. рисунок А)</small>	7. Check the successful installation in Device Manager. <small>(fig. A)</small>	7. Lützen Angit Yöneticisinden, kurulumun başarılı olup olmadığını kontrol edin. <small>(şek. A)</small>	7. Lützen Angit Yöneticisinden, kurulumun başarılı olup olmadığını kontrol edin. <small>(şek. A)</small>	7. Проверьте за успешно инсталтиране в Device Manager. <small>(вжте изобразяването А)</small>	
8. Initialize and format the disk in the Disk Manager. <small>(fig. B)</small>	8. Inicializujte a formátujte disk. <small>(viz obrázek B)</small>	8. Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Disk-Manager. <small>(siehe Abbildung B)</small>	8. En el gestor de disco, por favor inicialice y de formato al nuevo disco. <small>(ver figura B)</small>	8. En el gestor de disco, por favor inicialice y de formato al nuevo disco. <small>(ver figura B)</small>	8. Käynnistä ja muotoile uusi levy. <small>(kuva B)</small>	8. Dans la gestion des disques, initialisez s'il vous plaît le nouveau disque et formatez-le. <small>(voir image B)</small>	8. Στην Διαχείριση δίσκων, μοιμο ίνιαιζάρητε τον νέο δίσκο και τον ουνάρητε. <small>(βλέπε Β)</small>	8. U Upravitelju diskovima, molimo inicijalizirajte novi disk i formatirajte ga. <small>(slika B)</small>	8. Az új lemez inicializálása és formázása a Lemezkezelésben. <small>(lásd az B ábrát)</small>	8. Nella Gestione dischi, initialize e formattare il nuovo disco e formattarlo. <small>(vedi disegno B)</small>	8. In de Disc Manager initialiseert de nieuwe disc en formateert u deze. <small>(zft. B)</small>	8. Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. <small>(patrz ilustracje B)</small>	8. In Managerul de Discuri, por favor initialize o novo disco e formate-o. <small>(fig. B)</small>	8. В Диспетчере дисков запустите новый диск и отформатируйте его. <small>(см. рисунок В)</small>	8. Inicializujte a formátujte disk. <small>(viz obrázek B)</small>	8. No gestor de Discos, por favor inicialize o novo disco e formate-o. <small>(fig. B)</small>	8. Инициализирайте и форматирайте новия диск в Дисковия Мениджър. <small>(вжте изобразяването В)</small>	8. Инициализирайте и форматирайте новия диск в Дисковия Мениджър. <small>(вжте изобразяването В)</small>	



ARA
1. قم بتثبيت قرص (الشكل 1-1 في الصفحة التالية).
2. أوقف تشغيل الكمبيوتر وافصل كابل التيار الكهربائي.
3. افتح الخزانة وأدخل المحول في موضع PCI-Express المناسب.
4. أغلق الخلية وقم بتوصيل الطاقة وتشغيل الكمبيوتر.
5. سيقم التنبيه التلقائي، لا يلزم وجود برامج تشغيل.
6. قرص SSD جاهز.
7. تحقق من التنبيه الناجح في إدارة الأجهزة (الشكل A).
8. في مدير القرص ، يرجى تهيئة القرص الجديد وبرمجته (الشكل B).



Technical specifications
<b>INPUT INTERFACE</b> NVMe (PCIe) M.2 SSD DISK Single and double sided • All capacities supported
<b>OUTPUT INTERFACE</b> PCI-EXPRESS (All specifications) supported x4 / x8 / x16 slot • Theoretical speed up to 8Gbps (Bidirectional)
<b>LENGTH SUPPORTED</b> 2230 / 2242 / 2260 / 2280 (22x30 ~ 22x80mm)
<b>COOLING</b> copper holes through the PCB + thermal pads + heatsink with ribbed surface for better heat dissipation
<b>SIZE &amp; NET WEIGHT</b> 105 x 45 x 12 mm & 53g
<b>POWER SUPPLY</b> Powered by PCI-Express bus
<b>LED INDICATION</b> Recent LED indicates disk connection and data transfer
<b>OTHER FEATURES</b> Automatic installation – No driver needed BOOT • NVM Express • Plug and Play
<b>OS SUPPORTED</b> All OS supported
Note: When Windows 7 used it is necessary to check OS support and driver availability with the M.2 SSD manufacturer.

© 2023 AXAGON  
Vyrobcé / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Zelezná 5, 619 00 Brno, Czech Republic  
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.  
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.  
Made in CHINA for Axagon.



